## 企業の成長発展をサポートする 日本経営者同友会



発行所 (C)日本経営者新聞社

東京都千代田区神田錦町3-2

No.34 (通巻331)

年間購読料 8 4 円

No.34(通巻第331号)

PRESIDENTS JOURNAL

出席されまし

届

ます

た就任パ

テ

東京有楽町

**(**) 外

め

政治家や

企業経営者の皆様など沢

山の方がご

方々をはじ

で催され

徳田名誉総領事の就任挨拶をお

では各国大使や領事の







-タン首相顧問のペマ教授(左)よりご祝辞をいただく

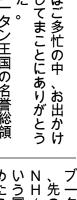


就任挨拶をする徳田名誉総領事。 司会は日本TV馬場典子アナウンサ

ございますので だくことができる恵まれた環境にも くださり皆様にご指導ご支援をいた ポ教授や辻名誉領事 め努めてまい 観光大使の日 タンの更なる友好関係 と願っ

皆 様 ますと同時に、その責務も大きく、 私一人の力ではとうてい 大変名誉なことと、ありがたく存じ事のお役を拝命いたしました。 今年4月にブータン王国の名誉総領 くださいましてまことにありがとう皆様、今日はご多忙の中、お出かけ ございました 一タン友好協会の森様渡辺森が居て 、身の引き締まる思い 簡の

、微力ではあります **岬まる思いで** ・勤まるもの 比野教授ブ 永田



は生産量で測れるものではなく、国民 なりました。国民の幸せや国の豊かさ めたことでも更に脚光を浴びるように いう国としての理念を全世界に知らしNH(グロスナショナルハピネス)と、先の第4代国王陛下が、70年代にG 人ひとりの幸福度で測られるものだ タン王国は 皆様ご存知のとお

> 第5代国王陛下におな 遂行しておられます

あるとして

、国民の幸せが

自分の幸せで

5代国王陛下

に拝謁す タンを

**ることができま** 

今年8月にブー

訪問し

、若き第



ブータンの子供たち

も最下位だそうです ているのに対し %以上の子供が尊敬している う質問に対しても日本以外の国では80 敬していると答えたのは21%、世界最上だったのに対し、日本では先生を尊 ます しょう。なんと日本は貧しく寂しい国なんとかわいそうな日本の子供たちで 中国などでは との質問に対して 尊敬していますか? 調査では く環境も悪くなって来ています ト位だったそうです 成功した世界でも稀有な国でもあり 国民主権の民主主義を導入すること 。今、日本では子供たちを取り巻 、親を尊敬していますか? 、20カ国の中学生に 尊敬して 、日本は25%で 、アメリカ しく寂しい国 いるが80%以 、先生を 、と答え 、世界最 国 。ある これ とい

JEPA下地会長(左)と共に



ていました。着ておられ、品性のあるお顔をなさっの服装はジャージではなく民族衣装をたのが印象的でした。もちろん先生方

ブータンの結婚式



ブータンの寺院

私も、学校を訪問いたしましたが、電 気がついておらず少し薄暗い感じを受 気がついておられるそうで、背 学で教育を受けておられるそうで、背 学で教育を受けておられるそうで、背 がしっかりと伸び、笑顔の耐えない まされていました。先生の言葉に熱心 に耳を傾けていました。授業は英語で なされていました。方針は英語で なされていました。方針は英語で なされていました。方針は英語で はいきいきしていて、先生の言葉に熱心 はいきいきしていて、先生の言葉に熱心 なされていましたが子供たちは皆 なされていました。方もりとにて、 まるがでいてはいましたが、電

**ンの子供たちは幸せだなと感じましたいの子供たちは幸せだなと感じましたいの子供たちは幸せだなと感じましたがを尊敬すること、そういった気持ち、誰が君たちを守るからね」とお声をか私が君たちを守るからね」とお声をかるして、子供たちに、「何かあったら** 

、国王陛下ご自身が

、王制を排



ブータンの里山





-タンの青空市場



日本の農村に似ているブータンの農作業光景

私たち日本が世界で評価されているンの素晴らしさをご案内することでまた。私は、日本の方たちにブータ

勤勉さや有能さや優しさなど 人としての美徳を改めて取り戻し

Ä

**」 拝聴有難うございました** 

# 就任挨拶 続き



制服姿で登校するブータンの子供たち

進技術に対しても大きな評価を得ていて素晴なっています。また工業、農業、その他の先さび、も今ではインターナショナルな言葉に 日本の伝統文化、精神性の高さへの憧れが治海外に出向いたとき常々感じますが、皆様 格者であることを要求されるようです いるように思います。になってします。何か大切なものを見失って に日本を挙げています。 ブータンの方たちは、好きな外国の第一 、賞賛していただきます。 、憧れの国だと賞賛していただき 武士道 0 わが構び強、

なと書かれているそうです。ブータンでは教つくるために教壇に立つのだ。それを忘れるつのではない、ブータンの将来を担う人間を 育者はまず教師自身がロールモデルとして人 は、君は数学を教えるために教壇に、例えば数学の教師の指導要綱の一ペ を立

ご出席いただいた方々と共に



演奏するブータン留学生の方々

(明の対話を通じて

ルフィックオリン

ス 1

、デルフィクオリンピックのイックオリンピックが復活さサヤン Bキルシュによるデルサ994年、ドイツのJ.クリ

IJ

6つの芸術分野で6つの芸術分野で6つの芸術分野で6つの芸術分野で

島たで2

がのシってまルク活デク 円交ピてッしリのさルリ

沙の号いと参4

した(日

本経営者新

2013年 2013年

イツ)。

同分第 友開四

ポープイ

フィックオリンピック は、デルフィクオリンピックが復活され、デルフィクオリンピックの施行を担って クオリンピックの施行を担って で開設されることになりました。IDCは近代のデルフィックオリンピックの施行を担って ツクは文化の進化、国同志の交ックは文化の進化、国同志の交ックは文化の進化、国同志の交ックが復活されることになりました。 満に話し合える場を提供することによって世界平和を目指し、 とによって世界平和を目指し、

。戦後めざまし ブータ じて

失敗の経験を参考にして、これから 復興を果たした私たち日本の成功と な選択をして国を発展させていくこンは、その知性と品性を持ち、賢明 とと信じています くことは必至です。しかし 海外の情報がどんどん入り込んでい

を教えてくれる、お手本のような国いて、人間にとって何が大切なのかしてのアイデンティテイが確立して面の豊かさこそありませんが、国と 政治的にも厳しい立地条件の国です北は中国、南はインドにはさまれ、だと思います。 また、インターネットなどを通

務めて参ります。分かち合える関係になりますよう本とブータン両国の素晴らしさを きればと願っています

徳田代表理事とデルフィックオリンピックの 創始者キルシュ氏

ような国となるよう、お手伝いで少しでも心が満たされ生活できる

。そして日

古代のデルフィック オリンピックとは

だきますようお願いいたしましてれぞれのお立場でそれぞれの形立場でそれぞれの形でよき理解者になっていただければ、よき理解者になっていただければ、よき理解者になっていただければ、よるはいないでも関心を持っていただきそかしでも関心を持っていただきそかしても関心を持っていただきそかしても関心を持っていただきそかしても関心を持っていただきる。 本日お集まりいただきました皆様 こ挨拶とさせていただきます

愛らしいブータンの子供

古代のデルッフィクオリンピックは詩と芸術、美と光、治療の神アポロに捧げられた文を身体の調和を目的とする競技を中心とする従来のオリンピックゲームを補足し、心と身体の調和を目的とする競と身体の調和を目的とする競と身体の調和を目的とする競と身体の調和を目的とする競と身体の調和を目的とする競と身体のあるまで毎回オリンピーが表表した。 れて ア てリ4いン年



マレーシアにて第二回デルフィックオリンピックを開催

・、たします。 しょかの オリント 世界中の人々にデルフィックオリンピックを知らせるのは、ナリンピックを知らせるのは、ナック国際協議会のメンバーであり、その活動を支援したり、その国の文化や美術の保護活動を推進しています。現在、日本経営者同友会が日本でのNDCの対立を目指しており、随時参加設立を目指しており、随時参加者を募集していきます。

EPAも支援

ルフィックオリンピック開会式





Linking Arts & Cultures

『本会は、日本とASEAN諸国との相互の文化的理解を 基盤として、経済的社会的発展と国民相互の友好協力に 貢献することを目的とする』

本部: 東京都千代田区神田錦町3-2 電話(03)5280-6123

# アセアン加盟国

マレーシア インドネシア シンガポール フィリピン タイ ブルネイ ベトナム ラオス ミャンマー カンボジア 日本 中国

韓国

# 活動内容

●ネットワーク・サービス

アセアン各国諸機関とのネットワーク 国際交流に関する支援活動

●教育・研修・研究活動 国際会議・シンポジウムの開催 海外視察団派遣

# ●ビジネス・サポート

企画・開発業務等に関するサポート 海外進出・合弁企業等に関するサポート

●出版活動

アセアン時事ニュースの発行 政治・経済・文化資料の提供



# 代を切り拓き、企業の発展に貢献する経済団体です。

迎

0 い現

て、 在

活 七

6発な意見交換がないアゴルの工業、 音

なされ、産業、ご

ま ピ

0





の取れた外交を展開されま卓越した政治手腕でどちらアという二つの大国に自国統領選挙で当選、以来退任エンフバヤル前大統領は2 談されました。 には、前大統領な では、前大統領な を囲い |んでごく親しい| |都内の料亭で開 まに回任2 い大方を囲れるまである。 人か れた歓 いま中モ バれ国ン ラなアンボーンボーン い迎

スらシ大

で大きな話になってきましたが外国からり

さな話題になっていますさました。これは最近日国から人材を募集する動化の要求など様々な理由に起り得る労働力不足や

す日動由や 。本きで近

メディー 日本企業 日本企業

アな業し

で、代

本の

歓 会

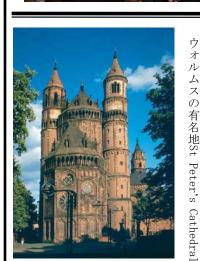
日本で働く外国人の

数が増加

をのつ本りたま残よのそ 使診てと、めす業く長の わ断、違全の。も知

全体的に残業時間が減ります。また日全体的に残業時間が減ります。また日か。そのため、残業をできるだけ増やすいの金銭的なモティベーションがなくない、知られています。ドイツでは、無払いく時間労働や長い残業時間は、世界中ではりひとつは労働時間に関してです。日本のないとのは労働時間に関してです。日本のないとのは労働時間に関してです。日本のないのでは、世界中では対してです。日本のは労働時間に関してです。日本のは対象を表

し夕さバナ昨 した。 とない、東京都内で歓迎がイル前大統領が来日がイル前大統領が来日がインシー



エンフバヤル前大統領(中央) 下地会長(大統領の左側)

左2枚は2007年2月JEPA主催による歓迎会でご

挨拶するツォルモン前大統領夫人

人として日本で働

企業内における の展開、新しい さんあると思い にとって成功と にとって成功と が必要で、外国人を が大事だと思います。
、内定になった後でも、継続的外国人のニーズによる様々な変功となるためには、日本企業の別となるためには、日本企業のとなるためには、日本企業の別になった後でも、継続的ではる国際交流、国際ビジネスへはる国際交流、国際ビジネスへ ると思います。
する日本企業側の
た、海外の大学の
を、海外の大学の のの年る 理資住た (解等に関係等に関係) り 関が数 なし必年 いて要問 部も、

試験で日本人に負けるのは で仕事を見つけるのはまだ のがあります。就職活動で のがあります。就職活動で のがあります。就職活動で と同じようにSPI試験 に日本語を勉強しても、外 に日本語を勉強しても、外 のは当然でしいまだ。
外国人がが一つとが、
が出り、
がは当然ががいる。
のは当然がでした。
のは当然がはのいる。
のは当然でした。
のは当然でした。 し日 ですり、日本 ですり、日本 ですり、日本 ですり、日本 のなー同本も本 るです。この熱心 分採 あ用まな



領来日

リャーを両方なくのことで、いるのでである。

万経験することがでいるで日本経営者員の大手企業でインな

でビ肩タ

方経

ザビ に一年半前に来日しました。日本で就職経験を積むため日本で就職経験を積むため日本学を組み合わせた学科日本学を組み合わせた学科はドイツで国際経営学と

# 異なる部分も沢山あります。本人の考え方はよく似ていますで正確な仕事のやり方など、ドす。基本的には、ルールを守るき方の違いをご紹介したいと思次に、私が経験したドイツ人と

私の経験につ

()

ドイツのお祭りの雰囲気

# 神田警察より大事なお知らせ

# 《侵入窃盗対策》

◎侵入盗にご用心

侵入盗に対する警戒を強化しています。

※ 防犯カメラ・非常ベル・センサーライト等を 設置するなどの防犯対策をしましょう!!

3つの用心 (ひったくり対策)

バイクへの振り向き運動 バッグの建物側の携行

ひったくり防犯ネットの装着

《万引き防止対策》

「たかが万引き」と思って せんか?万引きを繰り返すと ひったくり、強盗へと犯行がエス カレートしていくことがあります

《車上ねらい対策》

コインバーキングや路上 に駐車中の車を狙った車 上ねらいに注意!!

※車内に貴重品・パッグ・ 財布を放置したまま駐車し ないようにしましょう! 施錠を確実にしましょう

みなさんのちょっとした心がけで を防止することができます

警察 ネ見 广宁 不審者を見かけたらすぐ110番 もう一つ日本で気付い を の人間関係です。ドイ を がんばるのに対して にがんばるのに対して にがんばるのに対して をということを経験し だということを経験して ではまだかなり珍して を の人間関係です。ドイ 

ま方れ本有経日すがてでり験本。利、働ががに

り双つ目もつ

イマン・ザビネ

ずに休むことができます。[書を提出することによってなんとおける。 お 互 利益を得ることができると思っており、お互いから学ぶことも多くなり、双働く外国人にもう少し慣れていくにつがたいです。これから日本企業が、日ができ、暖かく歓待して頂き、とてもたいる間に、将来にも非常に役に立つ ()

で きることが多

有 医

合給休暇

事提ジうよメ日に案シなり日本で、アをヨ気に プ開ンが役ンは口発としかグト ローチする人が多い発したり、積極的からの指令を期待なり、自分のします。ドイツではからの指令を期待すのが多く、自分ではからが多く、自分ではないが多く、自分で一 にアのい出ン

仕やポよす・



を守ることや動ないと思っておりな と思っていたと日本・

おりの

ます。

ついかし、

日本一混む交差点よく行った渋谷の



美しく厳かな日光の東照宮

か 6 勉強